



Città di
Paderno Dugnano

Assessorato alle Attività Culturali e Identità Locale

31^a
edizione

Estate Padernese 2010

DIREZIONE ARTISTICA E ORGANIZZATIVA



CONTROLUCE soc. coop.

INFO: ☎ 0362 325634
www.controluce.com

www.comune.paderno-dugnano.mi.it

AD Cordani - Show-box

**CENTRO
SPORTIVO
COMUNALE**

**VIA TOTI
PADERNO DUGNANO • MI**

DAL 22 LUGLIO AL 29 AGOSTO

INSIEME D'ESTATE A PADERNO

Una nuova estate insieme, la trentunesima. L'estate padernese è come un grande gioco, in cui la città si lascia coinvolgere, scoprendo il piacere di stare in compagnia. Come ogni anno ritroveremo attività divertenti. I bambini si cimenteranno nei laboratori creativi; gli amanti della tradizione ascolteranno canzoni milanesi; i meno timidi sfoggeranno le loro abilità canore al karaoke e i più tranquilli si rilasseranno nelle calde atmosfere del piano bar. Per quelli più vivaci, invece, numerose saranno le serate dedicate al ballo: sulle note delle musiche folk o ai frizzanti ritmi delle sonorità caraibiche. Ma non staranno certo a guardare i fanatici di mazurke, valzer e polke. Insomma, ce n'è per tutte le età e per tutti i gusti. Non ci resta, quindi, che ringraziare la Cooperativa Controluce - che, per conto del Comune, gestisce con cura e attenzione le serate, le associazioni - che arricchiranno il programma con le loro proposte, il Consorzio Pescatori per la sagra del pesce che chiude anche questa edizione 2010 dell'Estate Padernese. Auguriamo a tutti voi una felice estate.

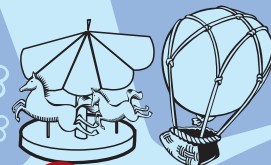
L'Assessore alle Attività Culturali e Identità Locale
Rodolfo Tagliabue

Il Sindaco
Marco Alparone



- 1** PARCHEGGIO
- 2** AREA GIOCHI
giostre per bambini
e gonfiabili
- 3** PAGODE
Spazio bimbi,
Estate Auser...
- 4** RISTORANTE
Griglieria, bar,
birreria e
caffè concerto
- 5** PISTA DA BALLO

Servizio bar/birreria, ristorazione, griglieria, caffè concerto a cura di SAN GIORGIO srl
Giostrine e gonfiabili forniti dalla Ditta Eros ZUCCHIATI



WC

VIA Mazzola

CALENDARIO DELLE MANIFESTAZIONI

LEGENDA:

-  *Speciale bimbi*
PAG. 6-7
-  *Artisti di strada*
PAG. 8
-  *Cabaret*
PAG. 9
-  *Serate Danzanti*
PAG. 10-11
-  *Musica d'ascolto*
PAG. 12
-  *Estate Auser*
PAG. 13
-  *Sagra del Pesce*
PAG. 14

22 *Giovedì*

23 *Venerdì*
BALLO LISCIO
DEDE

24 *Sabato*
BALLO LISCIO
ARTISTI DI STRADA

25 *Domenica*
BALLO LISCIO
LABORATORI CREATIVI

LUGLIO/AGOSTO

26 *Lunedì*
KARAOKE

27 *Martedì*
ARTISTI DI STRADA
CABARET

28 *Mercoledì*
DANZE POPOLARI
DEDE

29 *Giovedì*
LATINO AMERICANO
LABORATORIO LETTURA

30 *Venerdì*
BALLO LISCIO
DEDE
MISTER LUCA

31 *Sabato*
BALLO LISCIO
ARTISTI DI STRADA
MISTER LUCA

1 *Domenica*
BALLO LISCIO
LABORATORI CREATIVI
MISTER LUCA

AGOSTO

2 *Lunedì*
KARAOKE
GARA DI BOCCE

3 *Martedì*
LETTURE ANIMATE
CABARET
GARA DI BOCCE

4 *Mercoledì*
DANZE POPOLARI
PIANO BAR
DEDE
GARA DI BOCCE

5 *Giovedì*
CANZONI MILANESI
LABORATORIO LETTURA
GARA DI BOCCE

6 *Venerdì*
BALLO LISCIO
DEDE
GARA DI BOCCE
MISTER LUCA

7 *Sabato*
BALLO LISCIO
ARTISTI DI STRADA
MISTER LUCA
GARA DI BOCCE

8 *Domenica*
BALLO LISCIO
LABORATORI CREATIVI
MISTER LUCA

AGOSTO

9 *Lunedì*
KARAOKE

10 *Martedì*
LETTURE ANIMATE
CABARET

11 *Mercoledì*
DANZE POPOLARI
PIANO BAR
DEDE

12 *Giovedì*
LATINO AMERICANO
CANZONI MILANESI
LABORATORIO LETTURA

13 *Venerdì*
BALLO LISCIO
DEDE
MISTER LUCA

14 *Sabato*
BALLO LISCIO
MISTER LUCA

15 *Domenica*
BALLO LISCIO
MISTER LUCA

AGOSTO

16 *Lunedì*
KARAOKE

17 *Martedì*
LETTURE ANIMATE
CABARET

18 *Mercoledì*
DANZE POPOLARI
PIANO BAR
DEDE

19 *Giovedì*
LATINO AMERICANO
LABORATORIO LETTURA

20 *Venerdì*
BALLO LISCIO
DEDE
MISTER LUCA

21 *Sabato*
BALLO LISCIO
MISTER LUCA
GARA MIGLIOR PASTA

22 *Domenica*
BALLO LISCIO
LABORATORI CREATIVI
MISTER LUCA

AGOSTO

23 *Lunedì*
RIPOSO

24 *Martedì*
SAGRA DEL PESCE

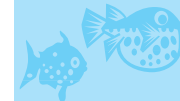
25 *Mercoledì*
SAGRA DEL PESCE

26 *Giovedì*
SAGRA DEL PESCE

27 *Venerdì*
SAGRA DEL PESCE
SERATA DANZANTE

28 *Sabato*
SAGRA DEL PESCE
SERATA DANZANTE

29 *Domenica*
SAGRA DEL PESCE
SERATA DANZANTE



22 LUGLIO - 29 AGOSTO ESTATE PADERNESE
MUSICA, DANZE POPOLARI, SPETTACOLI, GIOCHI...

SPECIALE BIMBI

**DOMENICHE POMERIGGIO
DALLE 15.30 ALLE 18.30
AREA GIOCHI**

LABORATORI

25 **VOLO DI AQUILONI**
Controluce soc. coop

LUGLIO

1 **FIORI DI CARTA
E ANIMALI FANTASTICI**
La Regina dei Fiori

AGOSTO

8 **BIDON BAND**
*Strumenti musicali da riciclo
Semeion Ass. Cult.*

22 **CARTA, MANI, FORBICI...BURATTINI**
Semeion Ass. Cult.

**MERCOLEDÌ E VENERDÌ
DALLE 21 ALLE 23.30
PAGODA**

DEDE

**MASCOTTE DELL'ESTATE
PADERNESE**

- Piccoli Laboratori
- Animazione e Giochi
- Truccabimbi

**MARTEDÌ
DALLE 21.15
PAGODA SPAZIO BIMBI**

LETTURE TEATRALI ANIMATE

3 **STORIE PER RIDERE**
Naviganti & Sognatori

AGOSTO

10 **STORIE SOTTO LA LUNA**
Semeion Ass. Cult.

17 **DIVERSI?**
Controluce Teatro

**GIOVEDÌ • DALLE 21.15
PAGODA SPAZIO BIMBI**

**LABORATORI
DI PROMOZIONE
DELLA LETTURA**

**PICCOLI RACCONTI
PER REALIZZARE
GADGET ...E LIBRI ANIMATI**
*a cura di Controluce Teatro
e Semeion Ass. Cult.*



6

7

**LABORATORI
DI MANIPOLAZIONE
CREATIVA**

LETTURE ANIMATE



8

DALLE 21.15
PIAZZALE

CLOWN
GIOCOLIERI
PRESTIGIATORI

LUGLIO

sabato **24**

MISTER FACTOTUM
Teo Clown

martedì **27**

OVVERO, PATTINE E PATTUME
Pat & Pat

sabato **31**

A MEZZ'ORA DA TUTTO Michele Cafaggi

AGOSTO

sabato **7** **ILLUSIONISMO E MAGIE
PER GRANDI E PICCINI**
Eta Beta

VENERDÌ, SABATO E DOMENICA
DALLE 21 ALLE 23,30 • PAGODE

L'ANGOLO DEL SORRISO

**CARICATURE E TATUAGGI/
CON HENNÉ**
a cura di Mister LUCA

MARTEDÌ • DALLE 22.30
SPAZIO SPETTACOLI
RISTORANTE

CABARET SOTTO LE STELLE

27 LUGLIO *Urbano Moffa*

3 AGOSTO *Carlo Giuffrà*

10 AGOSTO *Carletto Bianchessi*

17 AGOSTO *Roberto De Marchi*

GIOVEDÌ • DALLE 21.15
SPAZIO SPETTACOLI RISTORANTE
E PISTA DA BALLO

**TRADIZIONE E CULTURA POPOLARE
CABARET E CANZONI MILANESI**

5 AGOSTO **EL TRANVAI**
(Pista da ballo)

12 AGOSTO **ADOLFO MAURI**
(Spazio spettacoli ristorante)

CABARET



9

TUTTI I MERCOLEDÌ
DALLE 21.15 ALLE 23.30
PISTA DA BALLO

MUSICHE
E DANZE POPOLARI

- 28** LUGLIO *Inisfail*
- 4** AGOSTO *Sabir Trio*
musiche e danze dal Mediterraneo
- 11** AGOSTO *DJ+Animazione*
Gruppo Danze Popolari Paderno
- 18** AGOSTO *Jentu*

9^a RASSEGNA
ETHNOWORLDMUSIC

TUTTI I GIOVEDÌ • DALLE 21 ALLE 23.30
PISTA DA BALLO

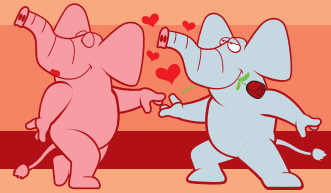
MUSICA LATINO AMERICANA CON DJ

- 29** LUGLIO *DJ Cristina*
- 12** AGOSTO *Tony*
- 19** AGOSTO *DJ Cristina*



TUTTI I WEEKEND
DALLE 21 ALLE 23.30
PISTA DA BALLO

BALLO LISCIO



- venerdì **23** LUGLIO *Tony & Max*
- sabato **24** LUGLIO *Lorenzo & Daniela*
- domenica **25** LUGLIO *Blue Melody*
- venerdì **30** LUGLIO *Facce Toste*
- sabato **31** AGOSTO *Tony & Max*
- domenica **1** AGOSTO *Loredana e Fabio*
- venerdì **6** AGOSTO *Note Sparse*
- sabato **7** AGOSTO *Facce Toste*
- domenica **8** AGOSTO *Mirko Carchen*
- venerdì **13** AGOSTO *I Sciula*
- sabato **14** AGOSTO *Blue Marine*
- domenica **15** AGOSTO *Ivana & Enzo*
- venerdì **20** AGOSTO *Paola & Giuliano*
- sabato **21** AGOSTO *Pamela & Marco*
- domenica **22** AGOSTO *Tony & Max*



KARAOKE
PIANO BAR

MUSICA

12

TUTTI I LUNEDÌ
DALLE 20,30
SPAZIO SPETTACOLI
RISTORANTE

KARAOKE CON DJ MAGICO GUIDO

26 LUGLIO

2 9 16 AGOSTO

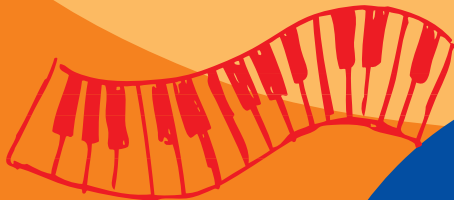


MERCOLEDÌ
DALLE 21.30
SPAZIO SPETTACOLI RISTORANTE
PIANO BAR • MUSICA D'ASCOLTO

4 AGOSTO Marco

11 AGOSTO Lorenzo

18 AGOSTO Marco



DAL 2 AL 7 AGOSTO
DALLE 20.15 ALLE 23.30
CAMPI DI VIA TOTI

TORNEO SERALE DI BOCCE
4° TROFEO VALERIO ANTICO

ISCRIZIONE EURO 10 (a coppia)

Le iscrizioni si ricevono esclusivamente:

*Sigg. Ezio, Liberato e Mario sui campi bocce di via Toti
Sede AUSER da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 11.30*

TERMINE ULTIMO ISCRIZIONE: lunedì 26 luglio

SORTEGGIO COPPIE: martedì 27 luglio alle 17

FINALI: sabato 7 agosto ore 21

*Seguirà la premiazione alla presenza della presidente
Auser e dell'Assessore allo Sport del comune.*

Al termine rinfresco.

SABATO 21 AGOSTO • DALLE 21 ALLE 23
CENTRO SPORTIVO DI VIA TOTI

4ª GARA DI ABILITÀ MIGLIOR PASTA
ACQUA • FARINA • MATTARELLO

ISCRIZIONE EURO 5 *Le iscrizioni si ricevono*

esclusivamente presso la Sede AUSER

da lunedì a venerdì, dalle 9 alle 11,30

TERMINE ULTIMO ISCRIZIONE:
martedì 17 agosto

*Al termine della gara verranno
premiati i vincitori alla presenza
della presidente Auser*

ESTATE AUSER



13



ESTATE

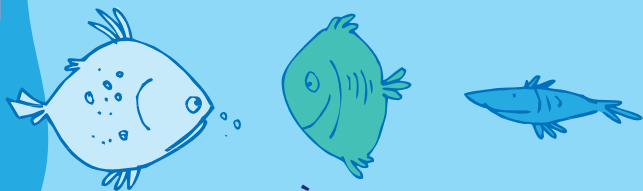
SAGRA del PESCE

DAL 24 AL 29 AGOSTO
BAR E RISTORANTE

a cura delle Associazioni
Pescatori Paderno Dugnano



14



VENERDÌ, SABATO E DOMENICA
DALLE 21
PISTA DA BALLO

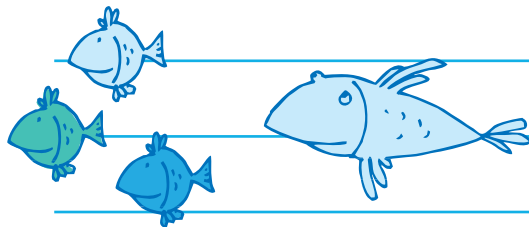
27 AGOSTO Pamela & Marco

28 AGOSTO Tony & Max

29 AGOSTO
Loredana & Fabio

SAGRA DEL PESCE

APPUNTI



15

